

FemCafé 2017

am Samstag, den

14. Januar
18. Februar
18. März
08. April
13. Mai
17. Juni

immer von 15-18 Uhr

im Mädchenkulturhaus (MKH),
Heinrichstraße 21, Bremen

Raum für Begegnungen zwischen
Frauen*, Austausch, Informationen,
Kaffee, Tee und Kinderbetreuung.

Bei Fragen oder wenn ihr abgeholt
werden möchtet - ruft an: 0151 2150
5426

Das FemCafé ist selbstorganisiert und
unabhängig

FemCafé 2017

on saturday

January 14th
February 18th
March 18th
April 8th
Mai 13th
June 17th

always from 3-6 pm

at the Mädchenkulturhaus (MKH),
Heinrichstraße 21, Bremen

The FemCafé makes room for
encounters between women*, talk
about interests and life situations,
coffee and tea. We offer
childminding.

If you have questions or want to be
picked up - call us: 0151 2150 5426

The FemCafé is selforganized and
independent.

فيم كافيه 2017

يوم السبت الموافق

14 كانون الثاني
18 شباط
18 آذار
8 نيسان
13 أيار
17 حزيران

ما بين الساعة الثالثة والسادسة 15-18
بعد الظهر في بيت الفتيات الثقافي
شارع هاينريش بريمن 21

ملتقى فيم كافيه يوفر فضاءاً لتلقي فيه النساء
من أجل التحدث حول الاهتمامات، أوضاع
الحياة، شرب القهوة والشاي وتوجد رعاية
للأطفال

إذا كانت لديكم اسئلة أو رغبة في الحصول
على وسيلة نقل يرجى الاتصال على الرقم
0151 2150 5426

ملتقى فيم كافيه هو مجموعة منظمة ذاتياً
ومستقلة

FemCafé 2017

me 14. Janar
18. Shkurt
18. Mars
08. Prill
13. Mai
17. Qershor

qdo here prej 15-18 Ora
ne Mädchenkulturhaus (MKH),
Heinrichstraße 21, Bremen

FemCafe deshiron te krijon nje Hapsire
per Takime ndermjet Femrave, qe jan
te reja ne Bremen ose
qe jetojn me gjate ketu.

Ne FemCafe eshte qdo gje pa pages.
Per Qajin dhe Kafen perkujdeset Grupi
Pergatitor dhe te gjitha ato qe
deshirojn , sjellin diqka te shijshme
per te ngrene. Per disa Gjuhe do te jen
te pranishme Perkthyses. Dhe ka
Perkujdesje per Femijet.

Per Pyetje ose ne qoft se deshironi qe
te ju marrim , na Telefono : 0151 2150
5426.

FemCafe eshte e vetorganizuar dhe e
pavarur.
Mirsevini ne Bremen! Na gezohemi te
Ju shohim !

FemCafé 2017 Приглашение в Фемкафе

به تاريخ های	
ژانويه ۱۴	Samedi le
فوريه ۱۸	
ماه مارس ۱۸	14 janvier
آوريل ۸	
ماه مه ۱۳	18 février
ژوئن ۱۷	18 mars
	08 avril
	13 mai
	17 juin

از ساعت ۳ تا ۶ بعد از ظهر

در

Mädchenkulturhaus (MKH),
Heinrichstraße 21, Bremen

فيم-کفی جايست که بين خانم هايی که تازه آمده اند و يا از دير وقت در بريمن زندگی میکنند، فرصت گفتگو فراهم میکند. در اینجا ما ميتوانيم همدیگر را ببينيم، در مورد علايق و اوضاع زندگی مان صحبت کنیم، با هم ارتباط برقرار کنیم و بطور منسجم از یک ديگر حمايت کنیم

در فيم-کفی همه چيز را يگان خواهد بود. چای و قهوه از طرف گروه پزيرایی آماده خواهد شد، و هر کسی که دوست داشته باشد ميتواند خوردنی و يا نوشيدنی با خود بياورد و در صورت لزوم همکاران ما همکاري ترجمه به چندين زبان را با شما خواهند داشت. و همينطور همکاري برای مواظبت از کودکان تان موظف شده است.

اگر سوالی دارید و يا ميخواهيد برای رسيدن به اینجا (فيم کفی) شما را برداريم، با اين شماره به تماس شويد
۱۶۰ ۳۳ ۱۳ ۷۴۰

فيسيوک ما

Femcafé Bremen

فيم-کفی، مکانی خودساخته و مستقل است. به شهر بريمن خوش آمدید! ما مشتاقانه منتظر دیدار تان هستيم

Toujours de 15h à 18h
Heinrichstraße 21, Bremen

Rencontre entre femmes*, échange
d' idées, d' informations.. boissons
(thé, café..), avec garde d' enfants.

Si vous avez des questions ou besoin
d'être récupérée(s) – appelez-nous au:
0151 2150 5426

Le Femcafé est autogéré et
indépendant. Il n'appartient à aucune
institution d'état ou d'église.

14 января
18 февраля
18 марта
08 апреля
13 мая
17 июня

С 3 до 6 дня.
Heinrichstraße 21 в Бремене

Фемкафе желает создать
возможность для встречи между
женщинами, которые уже долгие
годы живут в Бремене или которые
недавно приехали в Бремен. Кафе
даст нам возможность
познакомиться друг с другом,
обменяться своими интересами и
проблемами в жизни, чтобы в
дальнейшем поддерживать друг
друга.

В Фемкафе всё будет бесплатно.
Наша группа подготовки
позаботится о чае и кофе. На
наших встречах в кафе будут
присутствовать переводчики. Если
вы придёте с детьми, мы за ними
присмотрим.

Если у вас есть вопросы или вы
хотите, чтобы вас забрали,
звоните: 0151 2150 5426
Фемкафе самоорганизующаяся и
независимая.



www.femcafe-bremen.org



Heinrichstraße 21 Bremen
Tel.: 0151 2150 5426
post@femcafe-bremen.org